

1:72 GOLDEN WINGS SERIES

Sea King AEW.2 Falklands War

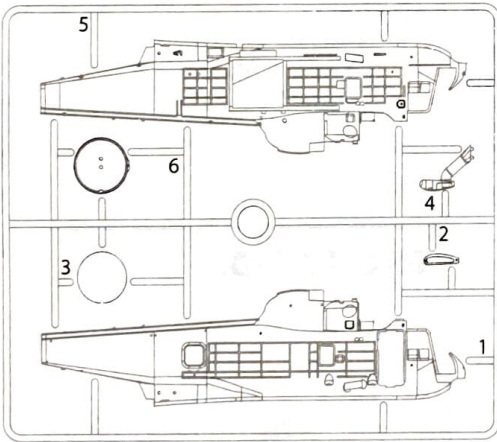
Smart Kit

30th FALKLANDS WAR ANNIVERSARY

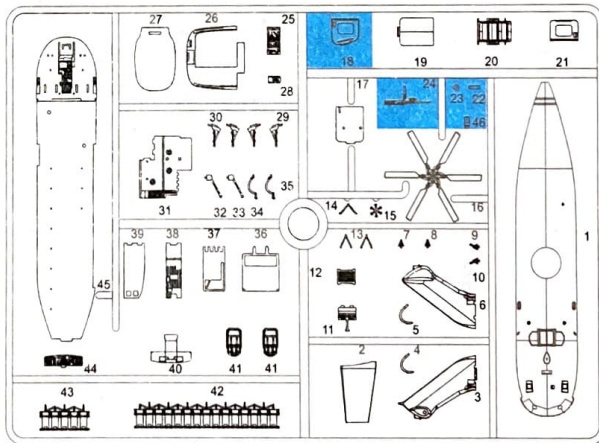


KIT NO:5104

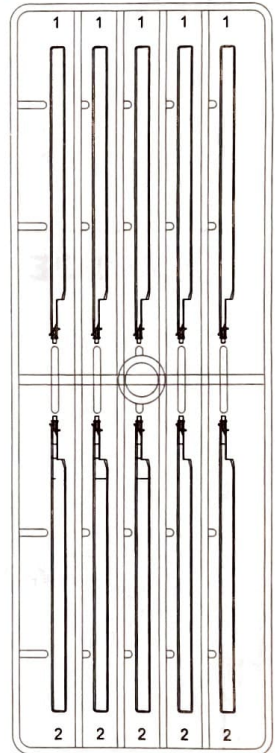
A



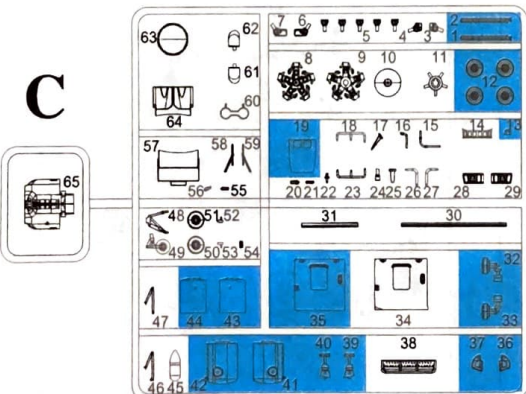
B



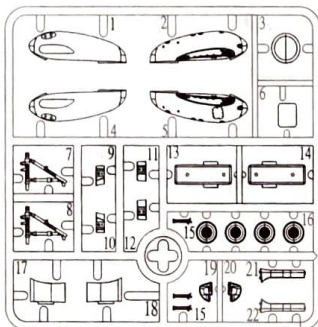
D



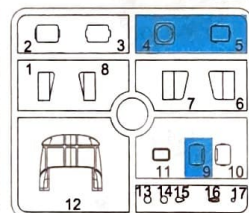
C



F



E



この部品は使用しません
Parts not for use.
Telle werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti nin ulizzati.
不需要使用的部件

- 組立ての注意**
- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
 - 塗料指定の■は GSI CREOS CORP Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
 - 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 - 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

- 【注意】**
- 勿於近火處使用膠水或油漆。並打開窗戶保持空氣流通。
 - 代表 GSI CREOS CORP 出品 MR.COLOR の顏色編號。不包括膠水及油漆。
 - 自膠架中取出部件時。應用模型專用剪。並用界刀或小鏟除去多餘的膠料。
 - 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

- x2** 2つ製作してください
MAKE 2PCS
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FAIRE DEUX PIÈCES
TEE 2 KPL
GÖR 2 ST
製作二組
- 注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROVASTI
FORIKTIGT
小心留意

- 切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIERE
SEPARARE
FOSTÄ
AVLÅSSNA
切取
- 穴を開けてください
OPEN HOLE
OFFEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVVA REIKA
ÖPPNA HALET
開孔

- 接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
ELIMAA
LIMAAJ
不用黏合
- 接着してください
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMAA YKTEEN
LIMAA IHOP
用膠黏合

- アークルを貼ってください
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALOMANIE
APPLICARE DECALOMANIE
ASETA SIIRTOKUVÄ
APPLICERA DECALEN
貼上水貼紙
- 折り曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER ST. VOUS PLAÏT
PIEGARE
TÄTA
BOCKA
屈曲

- 穴を埋めてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
TÄYTÄ REIKÄ
FYLL HALET
挖孔填平
- どちらか選択してください
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIV
FACULTATIVO
VALINNAINVAINEN
VALBAR
可以選擇採用

- 乾燥用が乾くまで2-3分待ってください
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY
SILEASE UNTER WARTEN BIS DER KLEBER GETROCKNET IST
APERTURE ALZUN WARTEN BIODE LA COLLA SI E' ACCUGIO
NEULEZ PRETERE QUELQUES SECONDES
YÄRÄ NÄPÄ MINUETI TÄLLY TOPI
ODRÁ NĀPĀ MINUTY KLEJESY SĄSUŠY
稍候數分鐘 置至膠乾再動工
- 瞬間接着剤(金適用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEA
PER METALU
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
SNÄBBLIM FÖR METALLDELAR
金屬用瞬間膠

- ZUR BEACHTUNG**
- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öfnen.
 - Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbrummern GSI CREOS CORP MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 - Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
 - Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

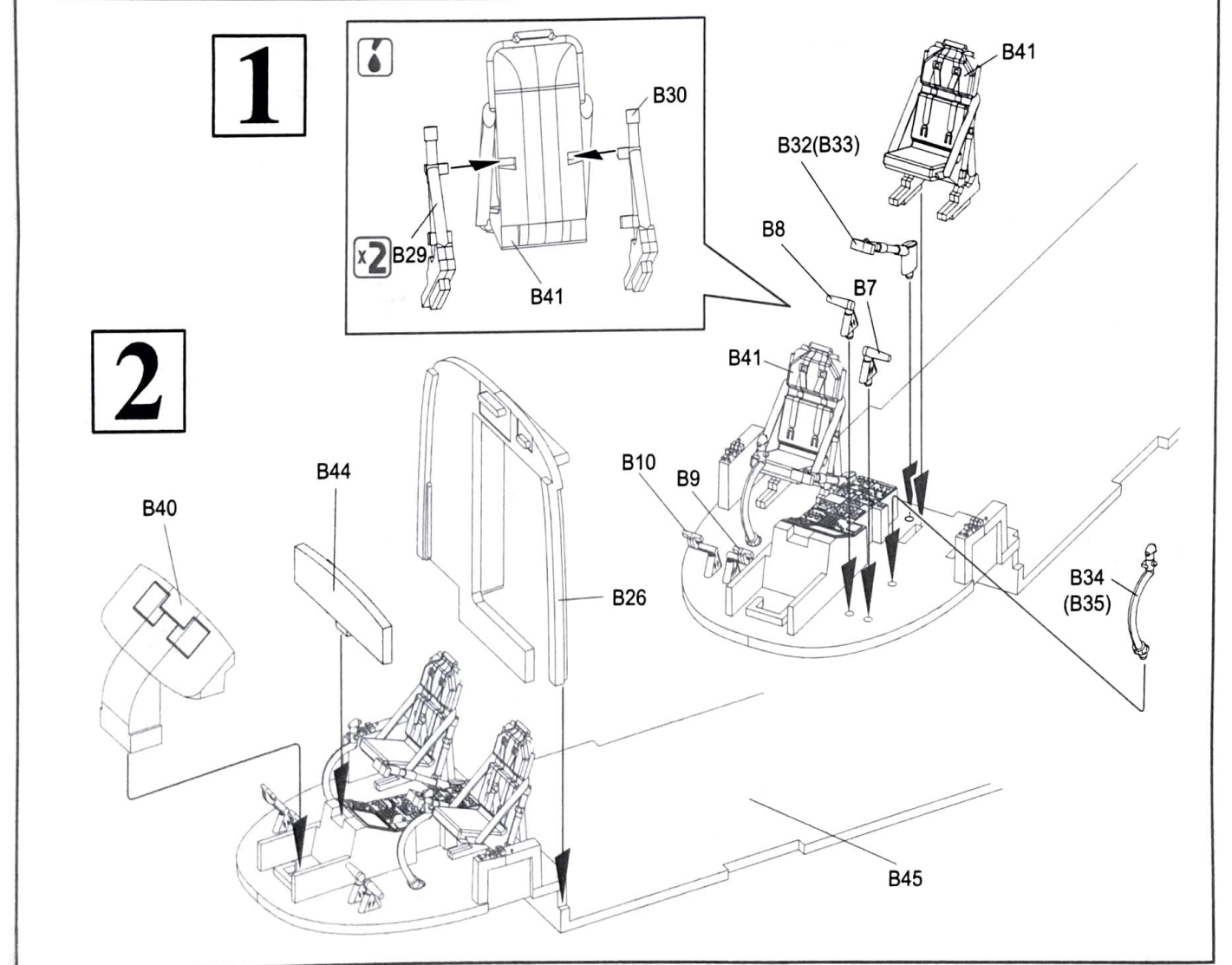
- CAUTION**
- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 - Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 - When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 - See below for the meaning of symbols.

- ATTENTION**
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 - Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 - Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
 - Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

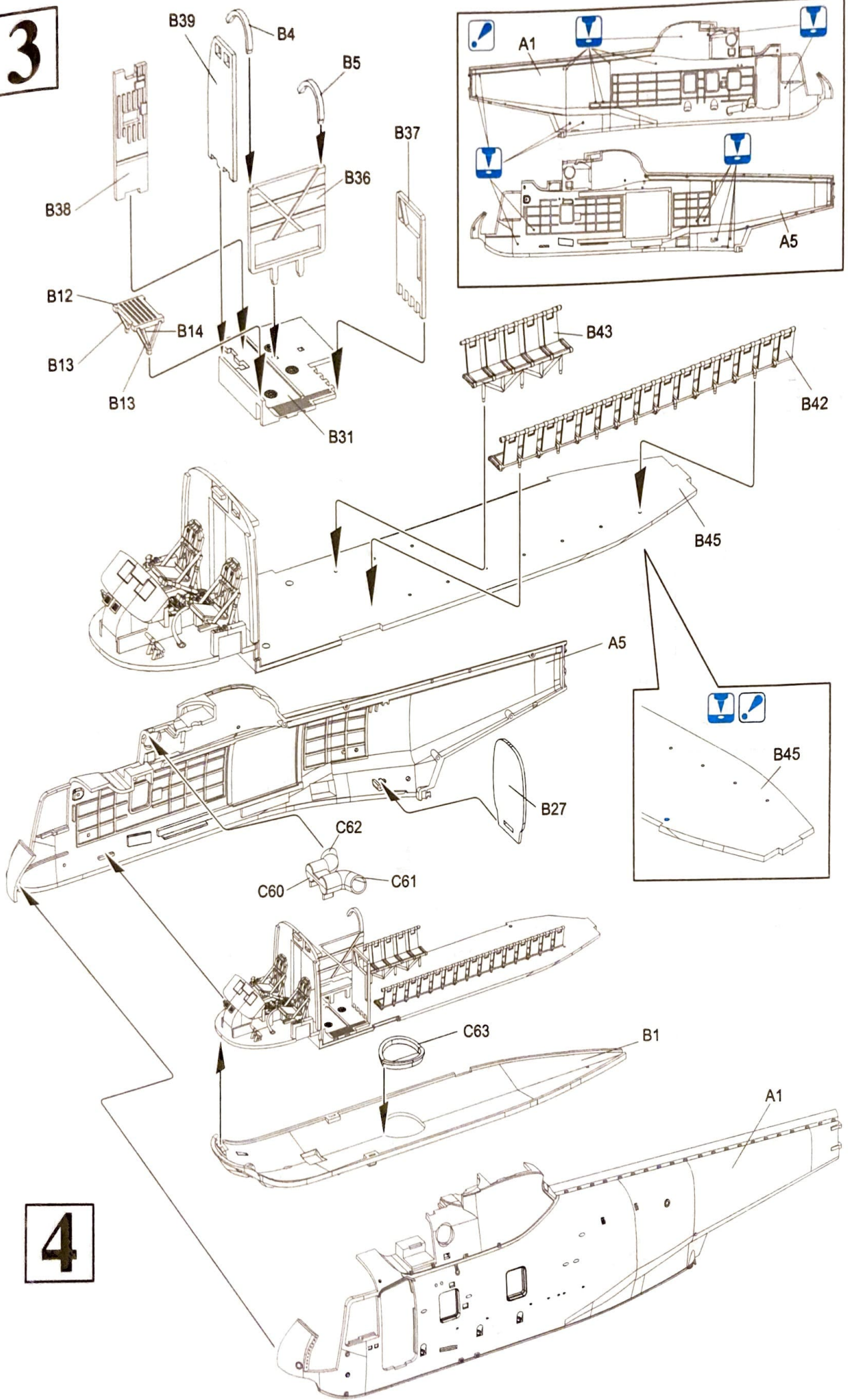
- ATTENZIONE**
- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 - delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 - Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 - Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR ■ MODEL MASTER COLOR

H-1	1	ホワイト(白)	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H-8	8	シルバー(銀)	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H-12	33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H-13	■	つや消しレッド	1550	FLAT RED	MATTROT	ROUGE MAT	ROSSO OPACO	啞紅色
H-16	28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H-52	12	オリーブドラブ	1711	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	VERDE SBIADITO	橄欖綠色
H-53	13	ニュートラルグレー	1725	NEUTRAL GRAY	NEUTRAL GRAY	NEUTRAL GRAY	GRIGIO NEUTRO	中灰色
H-58	27	機体内部色	2135	INTERIOR GREEN	INNEN GRÜN	VERT INTERIEUR	VERDE INTERMEDIO	機内綠色
H-90	47	クリアレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H-94	■	クリアグリーン	4668	CLEAR GREEN	GRÜN, REIN	VERT CLAIR	VERDE CHIARO	透明綠
H-334	334	バーレーグレー-BS4800/18B21	2056	BARLEY GRAY	BARLEY GRAY	BARLEY GRAY	GRIGIO ORZO	麥灰色
H-339	339	エンジングレー-FS16081	1592	ENGINE GRAY	ENGINE GRAY	ENGINE GRAY	GRIGIO LOCOHOTVA	引擎灰
H-403	■	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色

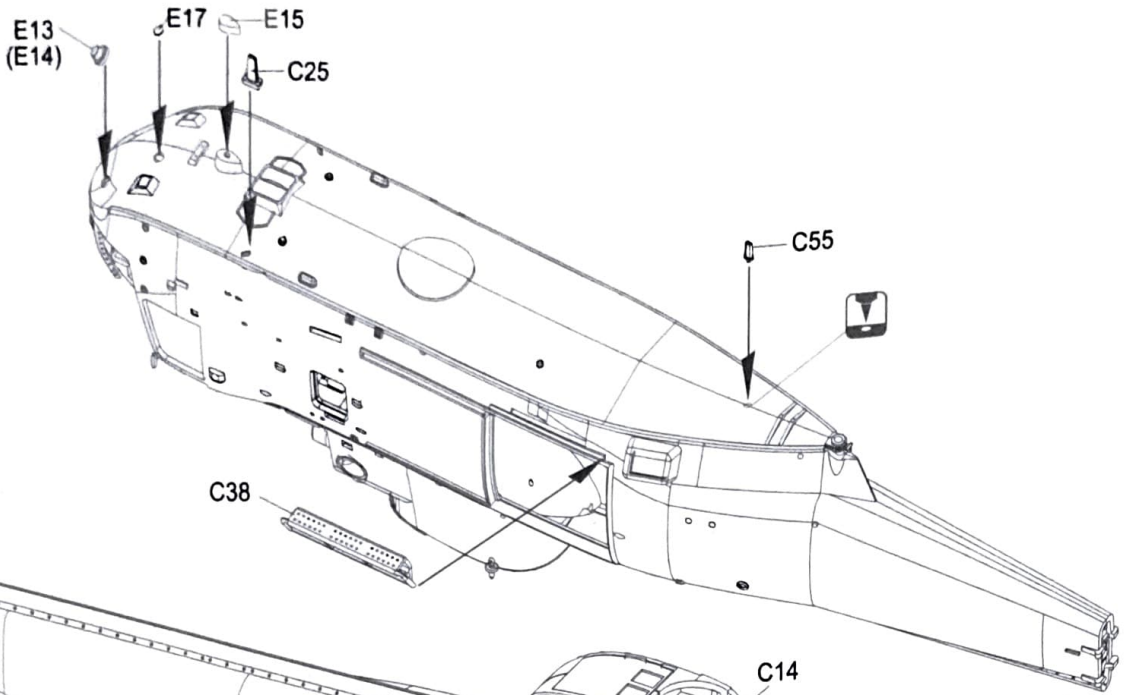


3

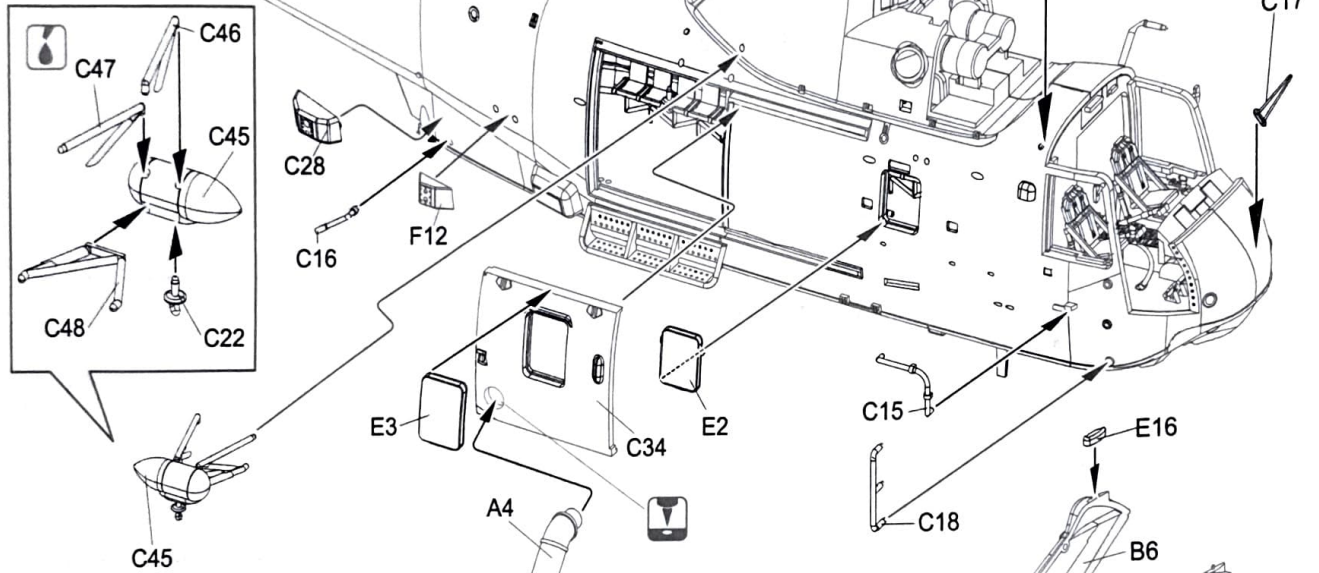


4

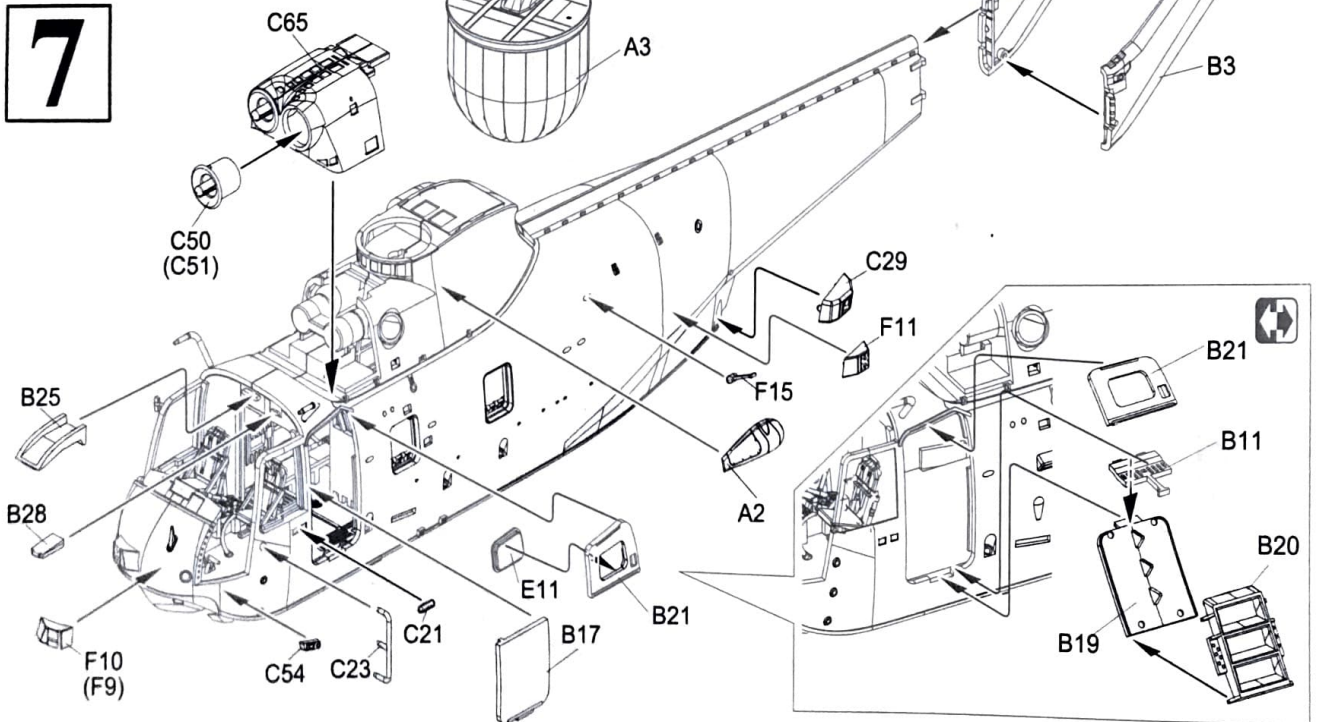
5



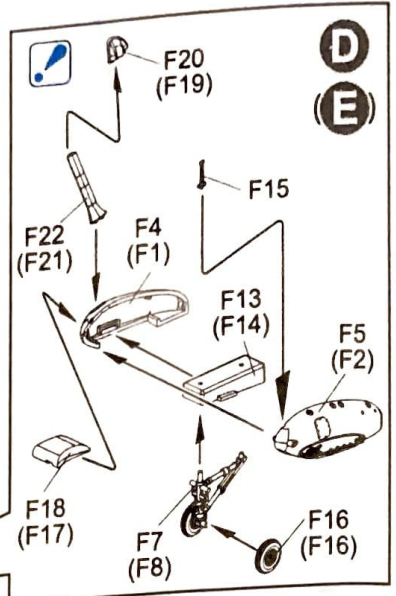
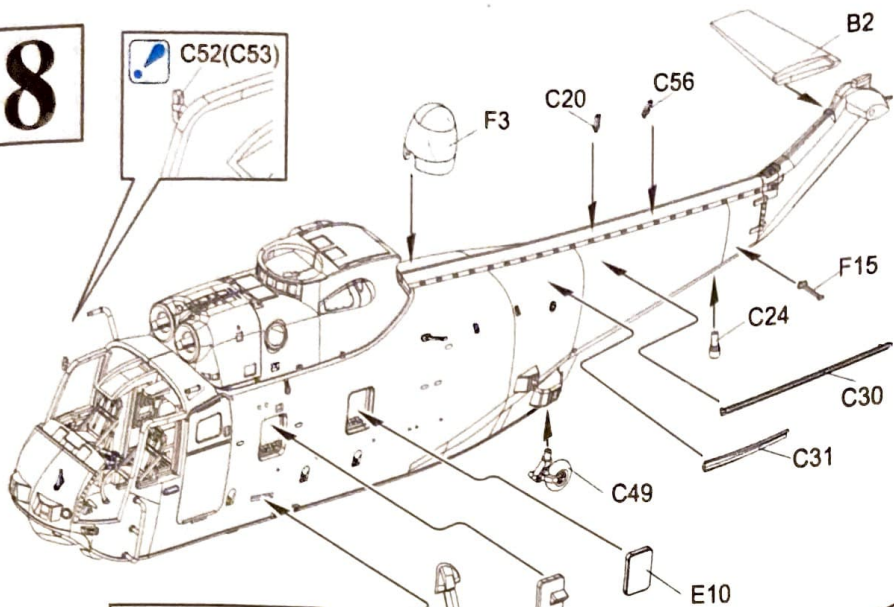
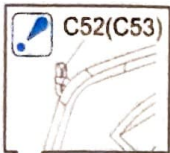
6



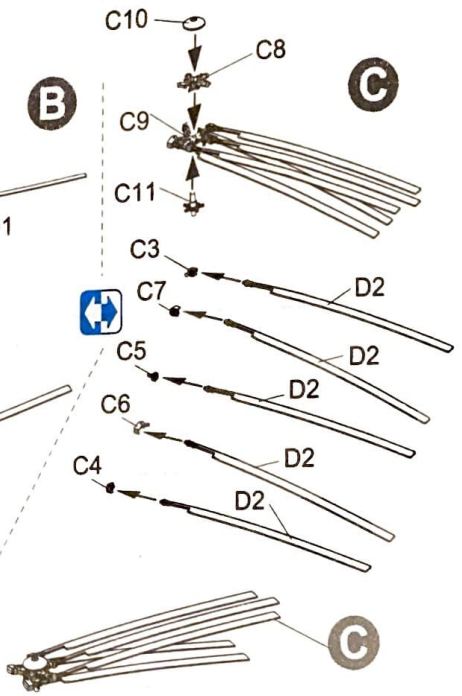
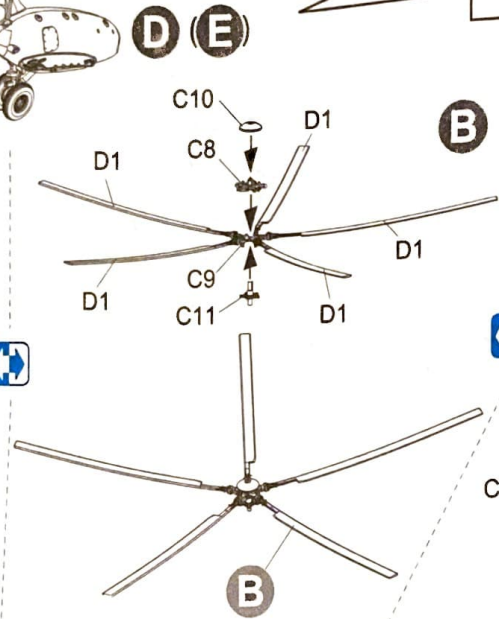
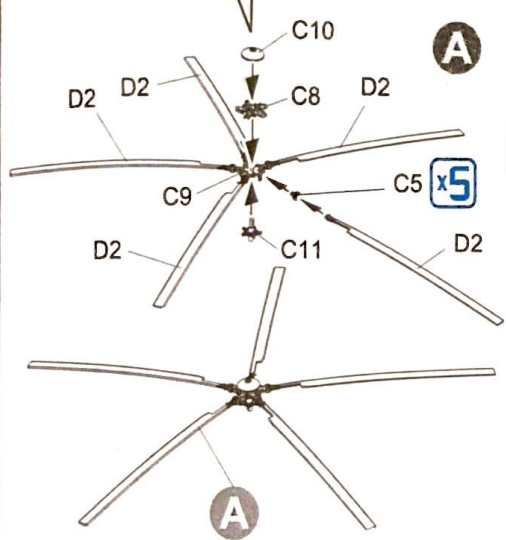
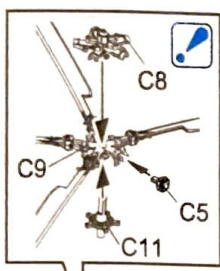
7



8

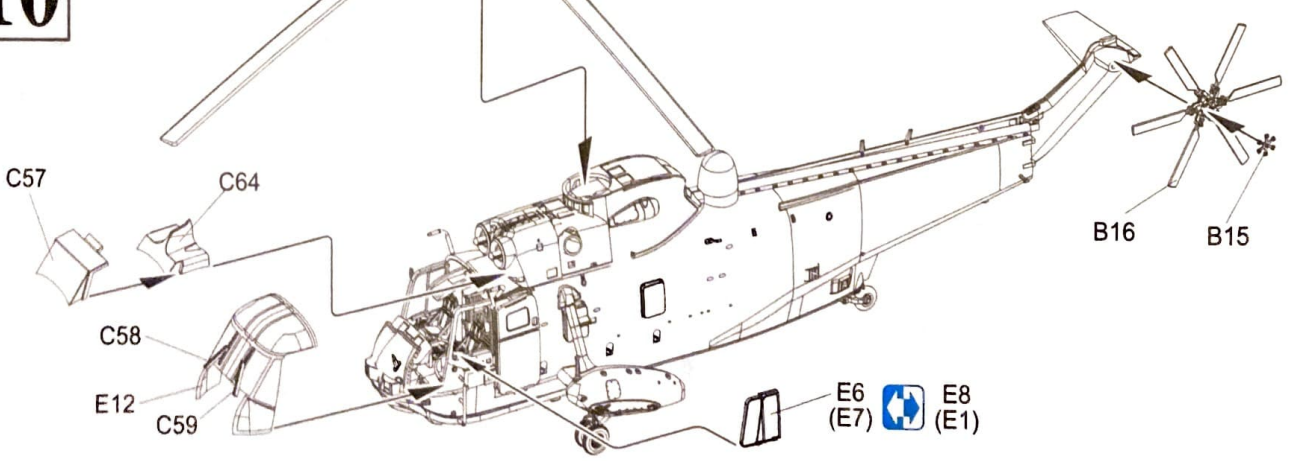
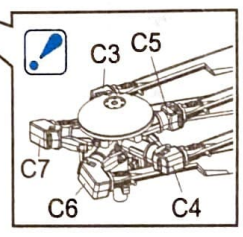


9



10

A B C



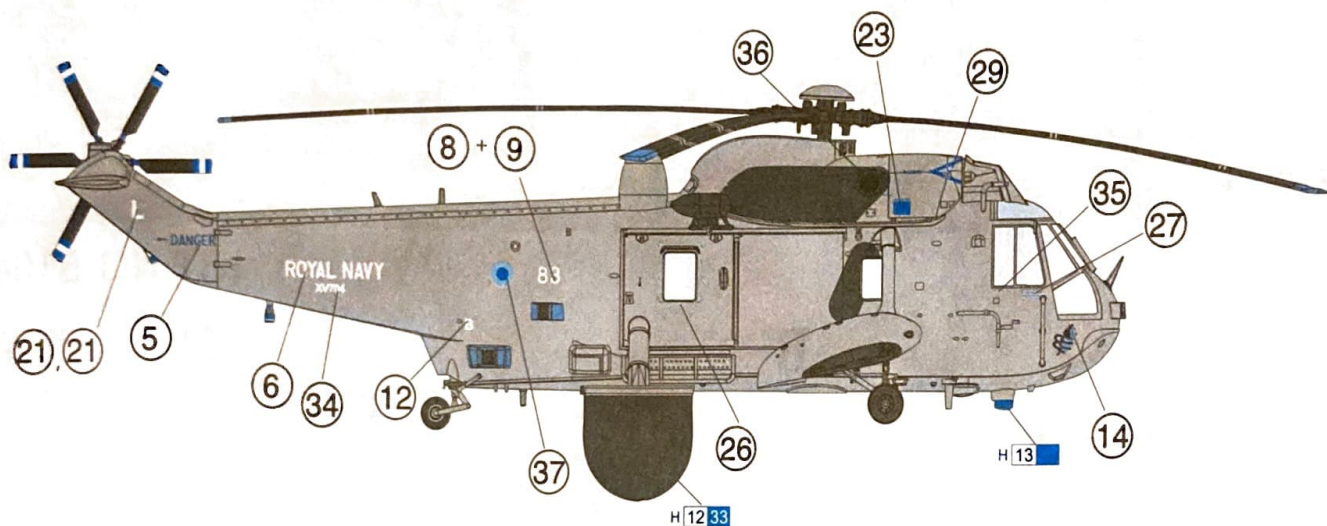
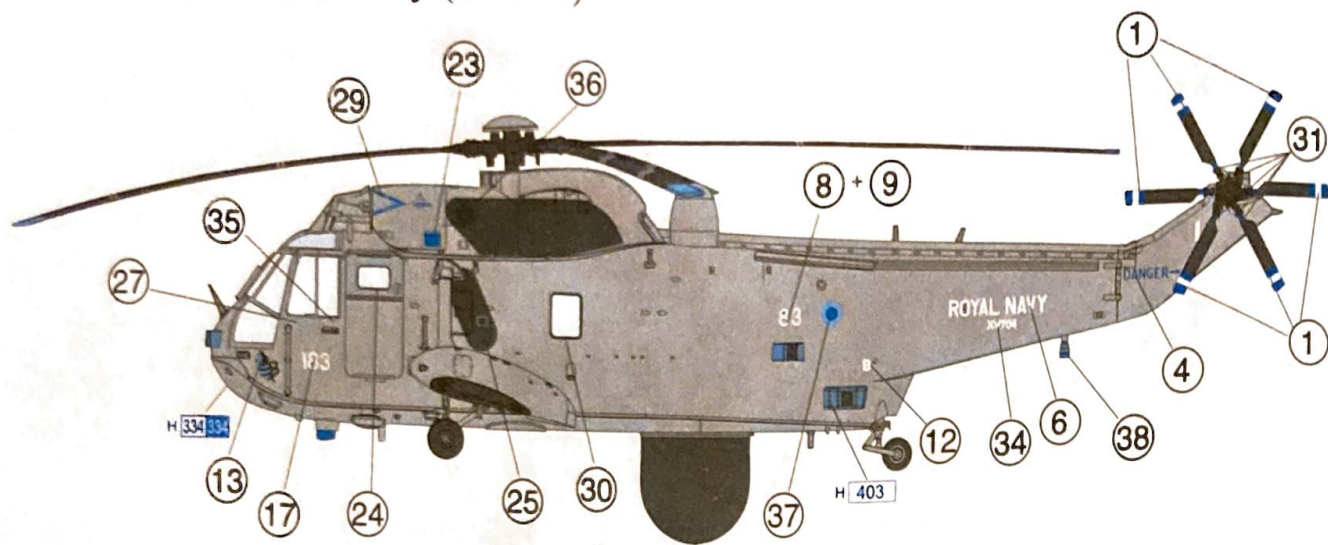
Painting & Marking

マーキング及び塗装図
Marchio & Pittura

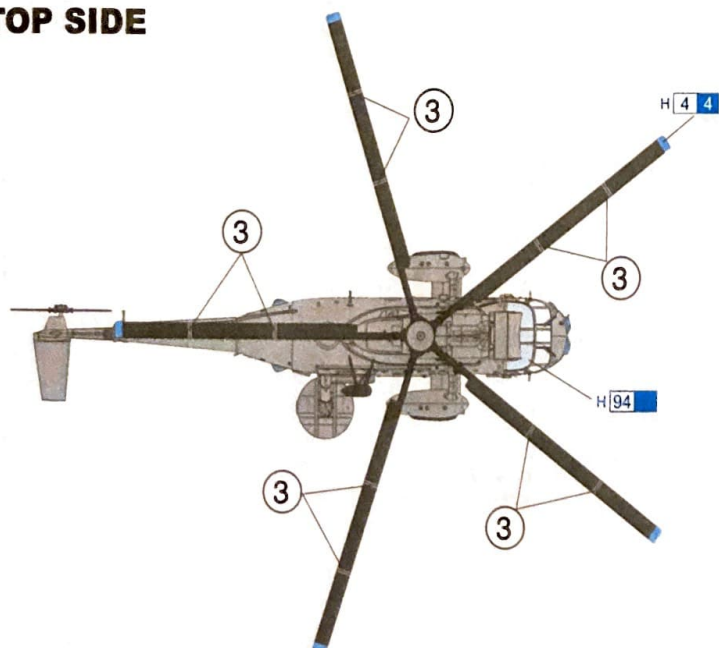
Markierungen und Bemalung
標貼及着色指示

Decoration et Peinture

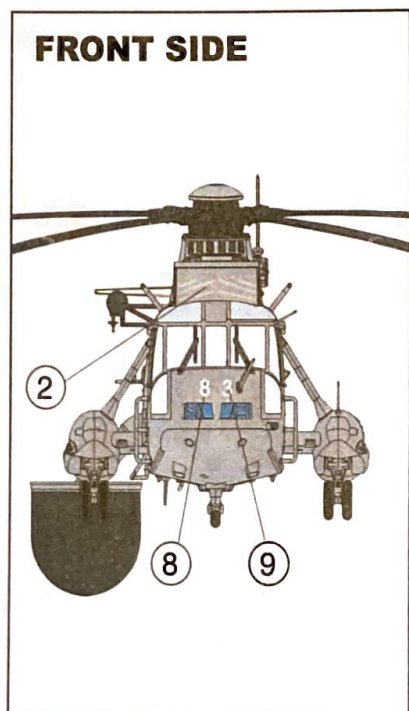
No.849 Sqn, Royal Navy (XV704)



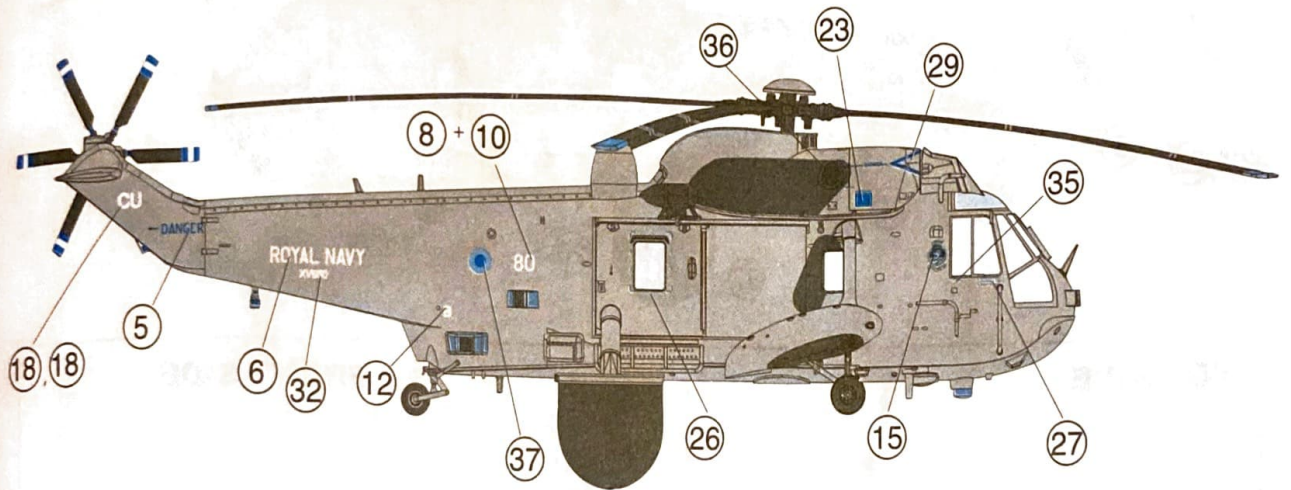
TOP SIDE



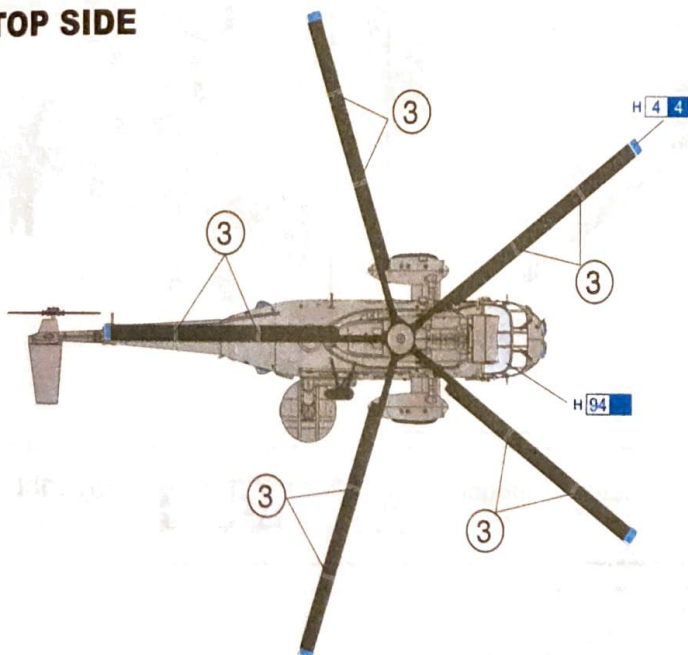
FRONT SIDE



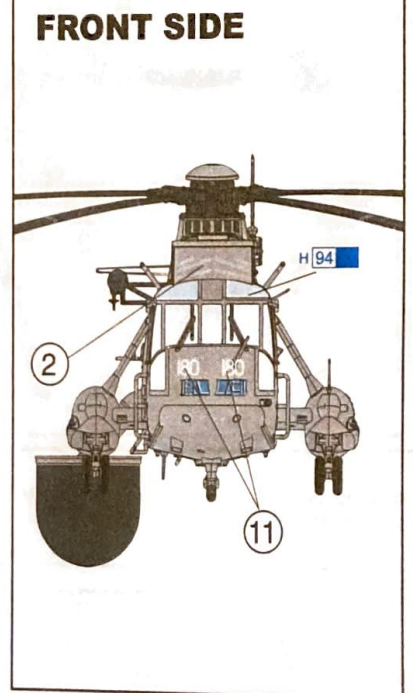
No.849 Sqn, Royal Navy (XV650)



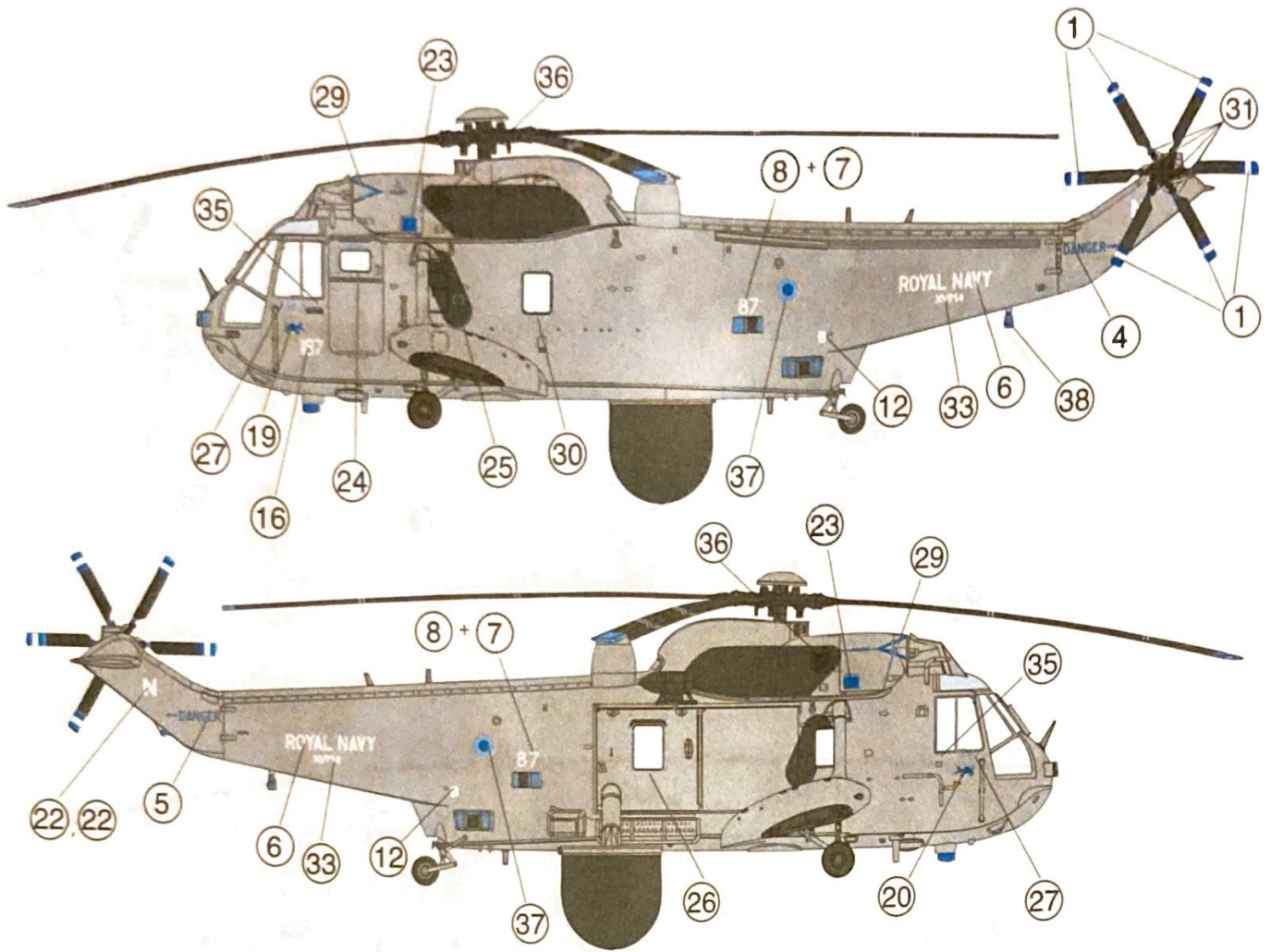
TOP SIDE



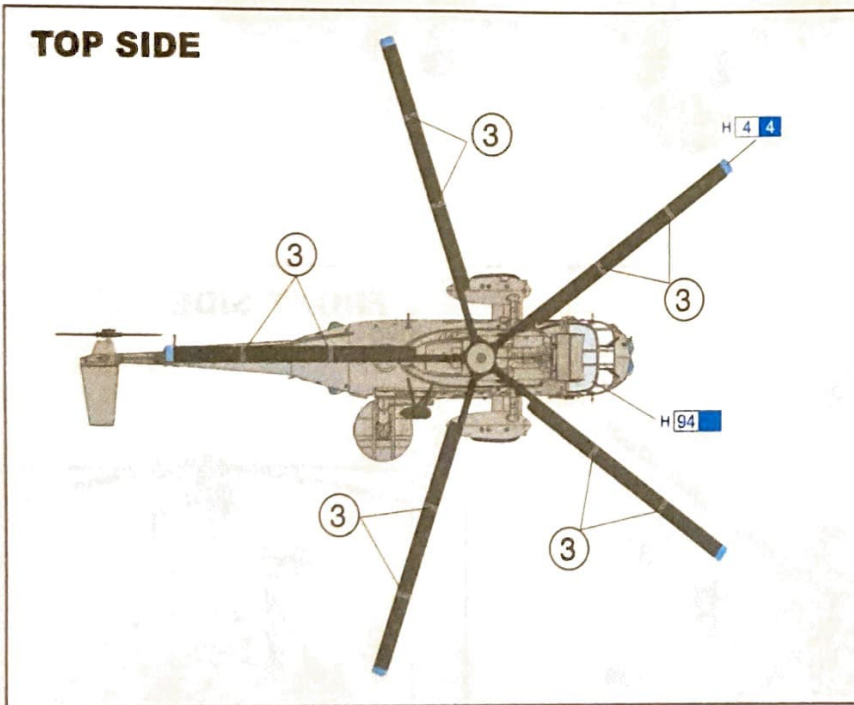
FRONT SIDE



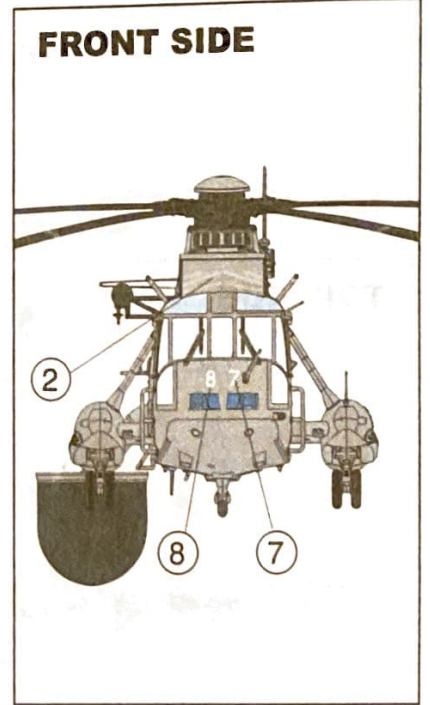
No.849 Sqn, Royal Navy (XV714)



TOP SIDE



FRONT SIDE



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of



Copyright © 2012
5104-01

■ 印刷物の取り扱い
● 印刷物の取り扱いには必ず取扱説明書をお読みください。
● 印刷物の取り扱いには必ず取扱説明書をお読みください。
● 印刷物の取り扱いには必ず取扱説明書をお読みください。
● 印刷物の取り扱いには必ず取扱説明書をお読みください。
● 印刷物の取り扱いには必ず取扱説明書をお読みください。

■ Correct Method for Applying Decals
● Clean the model surface with a wet cloth.
● Cut out each decal design from the decal sheet, and dry it to expel water for 20 seconds.
● Use a brush to check if the decal is loose from the backing paper. If not, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper into the model.
● Move the design to the exact position with a wet fingertip and squeeze out any air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
● When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around the decal.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder
● Überflüge das Modell mit feuchtem Tuch reinigen.
● Jedes Motiv einzeln aus dem Folien-Abziehbildschirm aus- und 20 Sekunden im sauberen Abziehbildschirm trocknen lassen.
● Mit dem Finger prüfen ob das Motiv von Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, an positionieren Sie es vorsichtig auf dem Modell.
● Korrigieren Sie die exakte Lage mit feuchtem Fingerfinger und drücken Sie das Motiv fest auf dem Modell. Verwenden Sie weiches Baumwolltuch zum Wischen.
● Wenn das Abziehbild trocken ist, verwenden Sie ein sauberes weiches Tuch zum Wischen des überschüssigen Klebers um das Modell herum.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie
● Pulire la superficie del modello con un panno umido.
● Ritagliare ciascun disegno del foglio decalcomania e immergerlo separatamente in acqua per 20 secondi.
● Controllare con il pollice se il disegno è staccato solo dalla carta. In questo caso, applicarlo sulla parte precisa del modello tenendolo saldamente sulla base della carta.
● Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il pollice bagnato. Spingere leggermente il disegno in modo che aderisca al modello.
● Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eventuale residuo di colla attorno alle decalcomanie stesse.

■ Comment appliquer les decalcomanies correctement
● Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
● Découper chaque decalcomanie de la feuille de papier et la plonger dans l'eau pendant vingt secondes.
● Vérifier avec le bout du doigt si le motif se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit précis sur le modèle le tenant fermement contre la base de la carte.
● Positionner le decalcomanie correctement avec un doigt humide et appuyer sur le motif pour qu'il adhère bien sur le modèle.
● Quand les decalcomanies sont sèches, ôter avec un chiffon humide l'excédent de colle autour des decalcomanies.

■ 貼上水切標貼の正確な方法
● 模型表面を濡らした布で拭く。
● 各々の標貼をシートから切り取り、20秒間水に浸す。
● 指で標貼が紙から剥がれているかを確認する。剥がれている場合は、指で標貼を模型の正確な位置に押し付ける。
● 濡れた指で標貼を正確な位置に移動させ、指で標貼を模型に押し付ける。
● 標貼が乾燥したら、濡らした布で標貼の周囲の余剰接着剤を拭き取る。